

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 31 (1941)  
**Heft:** 17

**Artikel:** Em Hag noh : Müschterli u Gschichten us em Ämmethal [Fortsetzung]  
**Autor:** Gfeller, Simon  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-638604>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Em Hag noch

Müschterli u Geschichten us em Ammethal

Von Simon Gfeller

## 4. Fortsetzung

„Lue“, het er einisch gseit, „Wybervolch u Mannevolch das si zweuegattig Zwätschge. Was 's Mannevolch abitrifft, di solli gädärig u knochet sy. Fleisch u Schmuß bruche die nid viel az'häiche, besser z'piz wede z'feiß. D'Feißi ischt eini vo de wüeschtsichte Untugete, wo-n-es cha gäh, si macht se nume schlampig u ful u bringt sen alletwägen i Hingerlig. Mit em Wybervolch — uha, das ischt e zweuti Sach. Die sölli rund sy, wi we si ab em Drähbank chämi, u schön teigg u grifig, daß me nid blau Mose dervotret, me numen a se chumt. Das söll es Arüehre sy wi zähefränkige Chittelbrüschtlisamet. E Mannevolcharm — Stäckebärgstärne! — dä söll usgseh, wi we me ne-n-us Wälleselstümpe zsäme dräit hätt. In e Wybervolcharm hingäge söll me chönne Tümpfi drücke wi i frischen Anke. 's Mannevolch u 's Wybervolch, weiß Mulch, das ischt wi der Raufst u 's Bingen am Brot. 's Mannevolch söll em Raufst glyche u 's Wybervolch em Binge. U bi mir u Mädin stimmt das ufs Loch. I bi frili e chli e düre Straffel u schieße niemmere d'Ungerzüg vo der Tili ahe mit em Chopf. Aber vürerch chan i gäng no gleitiger wede di meischte Junge. Zäng fähle mer no kes Halbdoge u der Dte het mi no nie ploget. E i n k l e i n M ä n n l e i n ; a b e r e i n t a p f e r M ä n n l e i n ! W e n i d e M ä d i n z'Chilche fühert u oder z'Marit — Stäckelatärnetägel! — es gieng de no mängem es Heiterloch uf, daß er schi a Peflin uberluegt un uberlöpft heig. We me will wüffe, was mit eim fig, mueß me nume luege, was er für ne Frau heig. Dertdüre tuet me si nid gschwung uberhauel!“

Bi fettigen Mäße han i de albe bymmer fälber däicht: „Du hefch se-n-emel no nid! Horne de, we der Haas si gtreckt het.“ Säge han i nöje nid viel möge; i ha albe fälber Churziziti gha, we Pefli rächt i Täber cho ischt u grebt het, schier wi di feuf Büecher Moses. U wüffe, wi-n-es usechöm, han i erscht nüt chönne; Wyber u Windmühlne dräije si gar gleitig angerch. Er het di Vollkome ni emel wider zuehebrocht. Ei Samschti isch schi bim Tufsig agrücht u de im höchste Staad. Aber wil's Wärschti gfi ischt, han i dä Rung minger gäbig Triftig gha, der Sach abz'passe. Einewäg han i doch chönne zueluege, wi-n-er mit ere uber e Hoger ufcho ischt. Das Obflaue het ere 's aschynlig nid am beschte chönne; si ischt all sibe Schritt stillgstange, het d'Hang ufs Härz gleit u müeße verschnuppe. Pefli isch vurusghämelet und het ere der Haagestäcke dargstreckt, si soll si dranne ha, är well ere de toll niere. Aber si het si nid däwäg welle lo uehe filmere. Si wird wohlöppen e Utierig abzert ha uber dä stolzig Wäg u di strytere Börter. Ghy druf ischt im Hüsl es stolzes Räuchli zum Chemi us zwirblet. Was er das-mol für sche bröselet het, chan i nid säge, agwängt wird er all-wäg scho ha.

Mornderischt isch mi es Gwungergüegi aho, un i bi gäg em Hüsl zuetrappet. Pefli isch nid grad redige gfi, un es Hochzitgicht het er au no nid ufgeh gha. Er het mer nid rächt gfall. Natürlich han i nid grad mit bede Füllsichten i Teig dürfen u froge: Hefcht jez der Chnopf zsämezogen oder het's aber umen abglädet? Mir hei schön vorabgläbt u g'wärweiset, gäh's e früehen oder späte Blüejet gäh well. Derno si mer ufs Grase cho u vom Grasen uf 's Chuehli, u drufase het es si vo fälber gäh,

z'froge, was Mädi zum Chuehli gseit heig. U gäh i furt bi, han i ganz genau gwüht, wo Peflin der Schueh drückt.

D'Dorfete wär ganz styf vorbygange. Mädi heig jo frili über dis u das z'brösme gha: d'Türfalle sig z'altmöödisch, d'Deplatte heig e wüeschte Spalt un e zimäntigi Taraffe mich si besser, wede e Chiselsheji. Hingäge heig es de au bigriffe, daß das vom Vuur abhangt u daß me de nid mit em Holehüsl bruchti Hochzit z'ha. D'Wäschgebe sig emel schön grüblet gfi u d'Hauptsach: 's Chroni heig de Mädin usdinget guet gfall. Es heig fash nid chönne höre dem Tierli a der Lämphe chrähle. Es sig aber au te Wunger. Mi söll es zweuts härestelle, wo-n-e fettige liechte Chopf, sövel schön gchriminti Hörndli, es fettigs Uter un e fettige Milchspiegel heig. Ar, Pefli, heig wohl gseh, daß es jez mit Mädin z'usserischt uf der Gneppi sig. Grad de-binedewäg z'Bode rede mit ihm, heig er zwar no nid chönne. As säg gäng, für z'hürote sig es wohl weni chächs me uf em Härz, es well si no bsinne, es pressier no nid sövel. Aber fettigs sig em Wybervolch nie am Arstisichte gfi, un e so heig er di bescht Hoffnig gha, wo-n-es furt sig.

Nume eis mach ihm Gidanke, daß er di ganz Nacht e kes Aug zueto heig. Er sig du no mit Mädin uf e Zug, un uf em Bahnhof nide sig er du wüeschti i d'Chlemmi cho. Grad wo Mädi vngfliche sig, lueg us em glyche Wage der Stuhhüsler use. U dä schlächt Cheib heig si du nid mögen uberha, vor allne Pitten uber ihn z'brüele un ihm asoh z'schmürzele wäge de Säuline. Der Zug sig scho gfare, der Stuhhüsler heig gäng no ghunzet u gföpplet. Wen er nume dem Difen un Mine hätt chönne d'Basere verstämpfe mit eme füschtige Bhejstei.

Pefli het nid vergäbe brandschwarze Chummer gha. Scho no dreine Tagen ischt e Brief cho vo Mädin, un eine, wo nen is ungerischte Chrotteloch abegschmätteret het. Als isch Mädin z'Dhre cho gfi, nid nume der Lärme wäge dene Basler Postfäuline; es het au vernoh, daß das Chuehli mit em liechte Gring u schöne Milchspiegel numen ihedinget sig. U wi-n-es Peflin du das het um d'Nasen ume zoge! Es ganzes Gufeschüffi voll Nüdelispize hei us em Brief usegugget. E so gang es ein, we men e armi verlasseni Witfrau sig. We me de no mein, mi heig a men Ort uf der Wält e Möntsch, wo me chönn uf ihn gob, wärd me däwäg igseifet mit Falttschheit u Lugiwärd. Daß är'ch däwäg hinger em Liecht dür gfühert un i Baare gsprängt heig, chönn es ihm nie me vergässe u wen es tufsigjäbrig wurd. U zwüschen ibe het es de derglyche to, wi-n-es ne bal bal hätt gätn gha un es gnots ihetrappet wär.

Wo Pefli dä Brief ubercho het, han i glaubt, er nähm e Hälslig u lisch si uf, so het das mit ihm husgha.

Sälbmol han i mi du nümme mögen uberha z'säge: „Du bischt e Göhl mit dim Mädi. Wäge dä Bumerli wetti mi o goge hingerfinne! Du bisch jo frili au im Fähler u de no ghörig. Aber lue, i glaube no jez nid, daß es en einzigen Augeblich z'ärsthem heig dra däicht, di z'näh. Das het der uf jede Fal au nume der Späck dür'sch Mul zoge: I ha's numen einisch chönne luege; aber i ha scho gseh, wie schlau lischfliche Augli daß es mache cha. Schryb du-n-ihm zrug, es sig no viel fettscher gäge dir wede du gägen ihm. As heig's o so wi d'Chrüspinnle, es gfall ihm, wen öpper im Wub zabli.“

Affäng, das het emel au use müeße, abtreit het's allwäg nit. Dä het doch Mädin nid dörfe d'Zäng zeige. Eh weder nid het er schi versprochen u ungerzoge. Sälb Zit ischt er nümme e Garige gsi. Er isch nume so i den Eggen ume gftange u het d'Bei nohegschleipft wi-n-es wasserfuchts Hüehndli.

Nid emol a sim Chuehli het er me Freud gha, es het ihm nume no finer Sorge vermehret. 's Heustöckli het all Tag g'nideret und grafe het me no gäng nid chönne. Es het e suure, naßhalte Hustage gäh u wit usse no Schnee u Chelti. Drum het 's Chuehli wider drus müeße.

Ei Morgen isch Bekli mit ihm ab. Es isch sälb Tag böse Weg gsi, gfröre u z'plägewys Dsch. Jez wi geit's ihm? Wo-n-er im Dorf niden uber e Chrüßplätz fabrt, chunnt vo eir Siten es Fuehrwärd z'spränge u vo der angeren e Motor. 's Chuehli verschücht ihm u soht a wüescht tue. Bekli ma nit an ihm g'reise, er het schlächte Stang gha uf der glatte Stroß u chunnt unger'sch Fuehrwärd. Das Ungfel isch fertig gsi, mi het nid gwüßt wie. Bekli sälber hätt chuum chönne säge, wi alls gange sig. 's Fuehrwärd het ne hellisch gwuschet u trischaagget. Eis Bei isch broche gsi u süsch no allergattig gwirchet u gmüschtet. 's Chuehli het men i Stal to u dem Eigentümer Bscheid gmacht, er solls cho reiche. Bekli het i 's Chrankehuus müeße. Er isch langgäng vo Sin gsi, wo me ne vürezoge het. Wo-n-er zue-n-ihm sälber cho ischt, het me scho der Chrankewage bstellt gha. Z'erisch het er nid welle der Wille drigäh, 's Chrankehuus chömm viel z'tüür für ihn, u wär ihm de finer Chüngle u Hüehner well b'forgen? — Jä, gäh er de beheimen öpper hätt, wo zue-n-ihm luege chönnt? — Jo ... bstimmt chönn er das nid säge; aber es wä mügli, daß öpper chäm, we si wüßt, wi-n-är ime Zuestang sig. — Jä, do druf chönn me si nid verlooh, hüh, gäh em Chrankehuus zuel Bekli het si müeße füege.

Jeze. Destwäge si finer Hüehner u Chüngeli glych g'fuehret worde. U d'Hauptsach isch gsi: es het ihm sälber emel besseret.

Wo men ase zue-n-ihm dörfe het, bi ne go b'ueche. Er het uf mi planget gha. I ha-n-ihm müeßen e Brief schryben a Mädin u däm zwüsse tue, was er düregmacht heig u daß er im Chrankehuus sig. Öpperen anger hätt er das nid dörfe zue-mueten u avertraue. I ha-n-ihm b'forgen, so guet is verstanze ha.

Am Sunndi druf, wo-n-i wider i 's Chrankehuus bi, isch d'Antwort scho do gsi. Mädi wünsch ihm gueti Besserig. Es tüet ihm leid, daß es ne-n-eso erwuschet heig. Weder, mi müeß si bi lettige Bigäbeheite gäng au prüefe, gäh me si nid öppen uf ene Wäg versündiget heig. Ganz angfährnt chöm derigs nid vom Himmel abe. Churz, es het ihm düllig z'merke gäh: Ungrächt fingt der Chnächt. — Jo, däväg het ihm di Mäde dörfen ebho, wo sälber nid es Hoor isch besser gfi.

Es ischt eren allwäg nüzger gsi, i heig se nid grad vor mer gha, süsch hätt si de 's Nötigischte vernoh. Es het mi wüescht düecht vo re, un i ha fe Blatt vor'sch Mul gnoh. Un i ha däicht: wart nume, du schynheilige Här, wen i de wider schrybe, will der de d'Nase puge. Aber i ha mi vergäbe druf gfreut; i ha gar e fe Uftrag ubercho z'antworte. Bekli het scho gmerkt, wodüre daß der Stei lauft u scho Chummer gha, es chönnt Mädin zbert a d'Bei go, wen er mi lieh mache. U das hätt ihm de wirsch to, weder we men ihm a si brochni Scheiche g'schoffe wär.

Uf das hi han i natürlig d'Byffen yzoge. Aber bymmer sälber han i däicht: eh du guete Tropf! U verschüttet han i's doch scho chli gha bi Beklin, un i Zuekunft het är wider sälber g'schribe.

Speter, wo ne wider einisch b'uecht ha, het er mer'sch Schublädli vo sim Nachttischli vürezoge. Es ischt es Züpfli un es Müttchli drin gsi u no öppis chlynnere Chrömiszüks.

„Wo Mädin“, het er gseit, u glüchtet derzue. „Es isch halt gar es guetmeinigs.“

— Gäh es nen au einisch b'uecht heig, fragen i. — „B'uecht? Nei, 's sälb nid, das hätt z'viel z'brichte gäh bi de Lüte.“ Aber er sig glych mit ihm z'fride. So heig ne no nit gfreut uf der Wält wi das Müttchli u das Züpfli.

Nu. — Par Woche derno het Bekli hei chönne. Du ischt er vo allererischt mit üsem Buur cho rede un ihm cho d'Bhusig ab-säge. Si sig ihm für en Augeblick wohl chöschlig. 's Chrankehuus choscht nen jez gar viel, u Gmein well er um kes Lieb i Alspruch näh. Es müeß ihm de speter niemmer vürhab, er sig bistüüret worde. Aber wen er alls sälber well zale, müeß er fürderschbi huse, daß 's en erschrofelegi Sach sig. Er well de luegen es Stubeli z'epfoh u z'verdiene, wi-n-er chönn u mög. Drum tüet er em Buur ahah, er soll nen us em Affort loh ohni Etschädigung. 's Hütsli well er ruumme, sobal er öppis Schidfigs funge heig.

Der Buur het nohegseit un ihm 's Dse nid zuehe gloh. Was Bekli het chönnen etmangle vom Husrat, het er z'Gälte gmacht u dermit de Schulde 's Mul verschoppet. Nachhären ischt er us üser Gäget wägzoge, un i ha alli Lengi nit me von ihm vernoh.

Öppe drü Johr speter het der Holepuur Guschti uf em Bärz gha. Du hei üferen es Paar abgrebt, mir welli go luege, wi die zwäg sigi. Üme Samstignacht am Zweu si mer beheimen ab de Schine. Bis am Sunndizobe hei mer de ume welle hei sy. Mir hei di Guschti i der Ormig atrofte, nume chli g'mageret hei si gha. Am Sunndizmittag hei üser Schuebnase scho ume gäge heizue gluegt. Es het grad i d'Chingelehr glüte, wo mer düer e Längebachgraben us sy.

Ungereinisich g'sehn i dert näbem Wäg Cinen uf eme Grienuuffen obe hocke. Er het der Chopf i bedne Hänge gha, wi wes ihm nid wohl wär. Mir hei nid gwüßt, tuet er gnepe oder Trübsal blöse oder was mit ihm ischt. Aber mir ischt er vom erschten Augeblick a chennber vorcho. Un i rede nen-emel a u froge, wi wyt daß es jez no sig bis i 's Dörfli vüre. Du luegt er uf ... u richtig ... es ischt üse Bekli gsi. Aber z'erischt han i mi doch no müeße b'finne, isch es nen oder isch es ne nid. Eh was het dä Mönstich abgnoh gha u leiden usghe!

I ha di angere lo laufe u gseit, si sölli de bim Pintli es Bier ha, i chöm de nohe. Derno bin i zu Beklin a 's Pörtli g'hoctet. I ha nit chönne däiche, weder er sig hert uf em Schrage gsi. I froge ne. Er schüttlet der Chopf:

„Jä, weisch de no vo allem nit?“

„Jä, was sött i de wüsse?“

„Daß Mädi gstorben ischt ... vor feuf Woche ... a re Härzlehmi? ... Jeze, wo-n-i hätt Gald verdienet gha, daß i hätt chönnen e Chueb chause ... u mer hätti chönne hüraten u z'ämecho ...“ U soht a abwüsche.

Un i ha jo's der Tufig au bal müeße. Was weit der, wes eim ato ischt, un er nid angerich cha, weder eiren ahange? Soll me de no go uber ihn lache?

„Jä glaubsch, es hätt di de dä Rung gnoh?“

„Es wurd wohl. Lue du hescht ihm o gäng uberto u 's nid für das agluegt, wo-n-es gsi ischt. Aber i ha gwüßt, wi-n-es eis ischt, un i ha di bescht Hoffnig gha bis z'letst use. U wen es mi am Änd nid hätt gnoh ... wen es nume no hätt chönne läbe. Es düecht mi ... es heig e fe Gattig ... das äs vor mir ... het drus müeße ...“ 's Augewasser ischt ihm wieder cho. „D, i ha-n-e Längiziti ... no-n-ihm ...!“

I hätt ihm gärn uber sis Leid ubereghulfe u nen usgmunteret. Aber es ischt albe gar bös — öppe hingernoche chäm ein de no öppis z'Sin.

Item ... I froge ne du no, was er jeze gwirbi.

„Heb“, macht er, u het 's Mul verzoge wi wen ihm öppis Strubs uf d'Zunge cho wär, „jez will i de go Chnächt sy ... oder go muufe ... oder go Rohmisch uf läse ... es chunnt jez nit meh drufab.“

Das isch 's Lettschte gsi, wo-n-i vo Beklin ghört ha, un es ischt e guete Rung sider. Er ischt jez allwäg au scho lengschten ungerem Här, u müeß nümme Längiziti ha no Mädin. Un es ischt ihm z'gönne, ischt er ändtlig au a d'Ruehw cho, er het mängs düregmacht, u 's Schwerechte sicher wäge Mädin.

Fortsetzung folgt.